VW in USA

Beitrag von „dschlei“ vom 4. Januar 2005 um 21:34

Ihr muesst in den USA leben um guenstig VW zu fahren!

Wir bekommen nicht nur 4 - 5 Jahre Garantieleistungen ohne Verpflichtung beim die Wartungen vornehmen zu lassen, sondern VW will jetzt auch fuer das 1. Jahr die Versicherungskosten uebenehmen (und hier gibt es nur Vollkasko!)

Ich bin mir sicher, dass Hannes gern den folgenden Zeitungsauschnitt uebesetzen wird!

Business
INNOVATIONS: NEW AUTO INCENTIVE.

Volkswagen to offer a year of insurance to car buyers

By Jim Mateja, Tribune auto reporter.
934 words
01/03/2005
Chicago Tribune
Chicagoland Final
1
English
Copyright 2005, Chicago Tribune. All Rights Reserved.
It began in 1979 when Chrysler Chairman Lee Iacocca told consumers they could buy a car and get a check.

With that promotion from the then-ailing automaker, Iacocca touched off the industrywide trend of incentives, which have swelled to $4,000 to $5,000 or more plus low- or no-interest financing.

While these have been the incentives du jour for years, Volkswagen is taking a new approach: Buy a car, get free auto insurance.

VW will begin test-marketing the program in Illinois and Wisconsin on Tuesday to learn whether this new gimmick will persuade consumers to sign on the bottom line.

Illinois and Wisconsin residents with valid driver's licenses who take delivery of a new 2004 or 2005 VW Golf, Beetle or Beetle convertible through March 31 will get a free "In the Car" insurance policy that's good for one year. The policies exceed the minimum requirements in both states.

The policy is underwritten by Nationwide Mutual Insurance Co.

Dietmar aus WI der

Beitrag von „dreyer-bande“ vom 4. Januar 2005 um 21:41

na gut Dietmar: Übersetzung

Geschäft INNOVATIONEN:
NEUER SELBSTANREIZ. Volkswagen, zum eines Jahres der Versicherung Autokunden anzubieten Durch Jim Mateja, Tribüneautomobilreporter. 934 Wörter 01/03/2005 Chicago Tribüne Chicagoland Endrunde 1 englisches copyright 2005, Chicago Tribüne. Alle Rechte vorbehalten.
Es fing 1979 an, als erklärte Verbraucher der Chrysler Vorsitzend-Schutze Iacocca sie ein Auto kaufen und eine Überprüfung erhalten konnten. Mit dieser Förderung vom dann-kränklichen Autohersteller, berührte sich Iacocca weg von der industrywide Tendenz der Anreize, die zu $4.000 bis zu $5.000 oder zu mehr plus Tief- oder Keininteressenfinanzierung geschwollen sind. Während diese die Anreize du Jour für Jahre gewesen sind, nimmt Volkswagen eine neue Annäherung: Kaufen Sie ein Auto, erhalten Sie freie Selbstversicherung. VW fängt Test-Marketing das Programm in Illinois und in Wisconsin am Dienstag an, um zu erlernen, ob dieser neue Kniff Verbraucher überzeugt, auf dem Endergebnis zu unterzeichnen. Illinois und Wisconsin Bewohner mit gültigen driver's Lizenzen, die Anlieferung eines neuen 2004 oder 2005 VW Golf-, Käfer- oder Käferkabrioletts durch März 31 nehmen, erhalten einem freien "In das Car" Versicherungspolice that's gut für ein Jahr. Die politischen Richtlinien übersteigen die minimalen Anforderungen in beiden Zuständen. Die Politik wird durch Nationwide Versicherung auf Gegenseitigkeit unterschrieben
dietmar

Du Spaßvogel, ich kann nicht einen Brocken englisch,
allerdings bin ich innovativ oder heißt das kreativ?

Gruß

Beitrag von „andreas“ vom 4. Januar 2005 um 21:50

Zur Übersetzung von Hannes:

Où puis-je trouver un bureau de renseignements?

Viel Spass Hannes
andreas

(vielleicht ins Off Topic verschieben)

Beitrag von „dreyer-bande“ vom 4. Januar 2005 um 21:59

> Zitat von andreas
>
> Zur Übersetzung von Hannes:
>
> Où puis-je trouver un bureau de renseignements?
>
> Viel Spass Hannes
> andreas
>
> (vielleicht ins Off Topic verschieben)
>
> Alles anzeigen

Dann wo ein Auskunftsbüro zu finden?
dat künnt they ok in düt un dat rinpacken
denn weit blos de anneren nich wat andreas mi vetellen woll